

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 22 май 2006 година

относно сключването, от името на Европейската общност, на Конвенцията за укрепване на Междумериканската комисия за тропическа риба тон, създадена от Конвенцията между Съединени американски щати и Република Коста Рика от 1949 г.

(2006/539/ЕО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 37, заедно с първото изречение на първа алинея от член 300, параграф 2 и втора алинея от член 300, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като взе предвид съгласието на Европейския парламент¹,

като има предвид, че:

- (1) Общността има специална компетентност да приема мерки за опазването и управлението на рибните ресурси и да влиза в споразумения с трети държави и международни организации.
- (2) Общността е договаряща страна по Конвенцията на Обединените нации по морско право, която изисква от всички членове на международната общност да съдействат при управлението и опазването на морските биологични ресурси.
- (3) На 19 декември 2003 г. Общността подписа и ратифицира Споразумението за прилагане на разпоредбите на Конвенцията на Обединените нации по морско право от 10 декември 1982 г., свързани с опазването и управлението на трансгранични рибни запаси и далекомигриращи рибни запаси².
- (4) Междумериканската комисия за тропическа риба тон (ИАТТС) беше създадена от Конвенцията между Съединени американски щати и Република Коста Рика, сключена през 1949 г. По време на 61-то заседание през юни 1998 г., ИАТТС прие резолюция, на основание на която договарящите страни

¹ Съгласие от 27 април 2006 г. (още непубликувано в *Официален вестник*).

² ОВ L 189, 3.7.1998 г., стр. 14.

се съгласиха да изготвят нова конвенция за укрепване на комисията и да приведат нейния правилник в съответствие с разпоредбите на Конвенцията на Обединените нации по морско право.

- (5) Общността беше поканена за пълноправно участие в този процес от самото начало и играе активна роля в него. Връхна точка в процеса беше приемането на Конвенцията за укрепване на Междоамериканската комисия за тропическа риба тон, създадена от Конвенцията между Съединени американски щати и Република Коста Рика от 1949 г. (Конвенцията от Антигуа), на 70-то Заседание на ИАТТС, проведено от 24 до 27 юни 2003 г. в Антигуа, Гватемала.
- (6) Конвенцията от Антигуа беше отворена за подписване на 14 ноември 2003 г. във Вашингтон, Съединени американски щати и остана отворена до 31 декември 2004 г., в съответствие с член XXVII от нея.
- (7) Общността подписа Конвенцията от Антигуа на 13 декември 2004 г., в съответствие с Решение 2005/26/ЕО на Съвета ³.
- (8) Рибари от Общността извършват риболов в района на Конвенцията от Антигуа. Следователно е в интерес на Общността да стане член на ИАТТС. Поради това Общността трябва да одобри Конвенцията от Антигуа.
- (9) Конвенцията от Антигуа е насочена към поддържането на укрепналата форма на ИАТТС. Тя е предназначена да замени Конвенцията от 1949 г., след като влезе в сила за всички страни по тази конвенция. Следователно, в съответствие с духа на Решение 1999/405/ЕО на Съвета от 10 юни 1999 г., разрешаващо на Кралство Испания да се присъедини към конвенцията, създаваща Междоамериканската комисия за тропическа риба тон на временна база⁴, след като Конвенцията от Антигуа влезе в сила, Испания трябва да обяви за невалидна Конвенцията от 1949 г.,

РЕШИ:

Член 1

Одобрява Конвенцията от Антигуа от името на Европейската общност.

Текстът на Конвенцията е приложен към настоящото решение.

Член 2

³ ОВ L 15, 19.1.2005 г., стр. 9.

⁴ ОВ L 155, 22.6.1999 г., стр. 37.

Председателят на Съвета е оправомощен да посочи лица, упълномощени да депозират документа за одобрение пред правителството на Съединени американски щати като депозитар на Конвенцията в съответствие с член XXXVII от нея.

Член 3

При влизане в сила на Конвенцията от Антигуа, Испания ще обяви за невалидна Конвенцията, създаваща Междоамериканската комисия за тропическа риба тон.

Съставено в Брюксел на 22 май 2006 година.

За Съвета:

Председател

J. PRÖLL